

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redacción 2025 Administración e imprenta 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín, 7

AÑO LXIII.—Número 19.223

Lunes 9 de septiembre de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

XXII Semana Social de España

Tito se entrevistará con Kennedy en Washington

Belgrado, 9.—En círculos generalmente bien informados de esta capital se dice que el presidente de Yugoslavia se entrevistará probablemente con el presidente Kennedy, en Washington, en el próximo mes de octubre.

Cuádruple alumbramiento en Jackson (EE. UU.)

Jackson, (Mississippi), 9.—La señora Thomas Harkins, ha dado a luz cuatro niñas. Las recién nacidas y la madre se hallan en perfecto estado de salud.—Efe.

Encuentros armados entre marxistas y derechistas en las calles de Vientian (Laos)

Tropas armadas patrullan por las calles y cercan la sede de las organizaciones comunistas

Vientian, (Laos), 9.—Tropas fuertemente armadas patrullan por las calles y rodean la sede central de las organizaciones comunistas en esta capital tras una batalla campal, con disparos y bombas, que han tenido lugar entre los marxistas y miembros de las organizaciones derechistas. Los soldados bloquean las principales avenidas de la capital, cachean a los peatones, y automovilistas y registran el hotel Constellation, donde se supone están alojados muchos comunistas.

Noticias sin confirmar indican que dos peatones resultaron heridos. Otros muchos han sido detenidos, entre ellos el corresponsal de la agencia «Associated Press», Antoine Yared, cuando cumplía su deber informativo.

Durante la madrugada de hoy se han sucedido esporádicamente explosiones, ráfagas de ametralladora y disparos de fusilería, y a las ocho de la mañana (hora de Vientian), la calma imperaba en las calles. Sin embargo, las tropas derechistas rodeaban, sin dejar acercarse a nadie, los edificios de los comunistas en uno de los

cuales podía verse un gran boquete, producido aparentemente por un disparo de mortero.

Esta es la primera lucha que se produce en las calles de la capital entre las tropas de la facción neutralista encabezada por el primer ministro, príncipe Suvanna Fuma, y la comunista dirigida por el príncipe Sufanu Vong. Como se sabe, ambos bandos se disputan el poder en Laos, pero hasta ahora las luchas han estado confinadas en la región septentrional de Laos, principalmente en la nombrada «Llanura de los Jarros», en cu-

ya ciudad de Kuang Khal, tiene su cuartel general y su Gobierno el príncipe Sufanu Vong. Pero éste, en virtud de un acuerdo firmado el pasado año, tiene representantes en el Gobierno neutralista de Suvanna Fuma, asentado en Vietnam y mantiene algunas tropas en la capital.—Efe.

PANORAMA ECONOMICO

Las importaciones de automóviles.-Gas para Barcelona.-Exportaciones de chapa española a Italia.-Los rendimientos en las cuencas mineras.-El mercado del aceite

Madrid.—(Servicio especial de Argos.)

Durante el pasado mes de mayo han sido concedidas las licencias de importación en virtud de las cuales se podrán importar en el país y durante el primer semestre del año en curso, alrededor de 4.500 automóviles, de origen inglés, francés, alemán, italiano y sueco. Las cantidades de divisas que se van a conceder para dichas

importaciones son las siguientes: Inglaterra, dos millones de dólares; Francia, 1,45 millones; Italia, 1,35; Alemania, 0,9; y Suecia, 0,1. El mercado nacional del automóvil sigue bajando en sus precios.

Una gran parte del gas destinado a ser consumido en Barcelona, se obtendrá por el proceso de destilación de gasolinas que no tienen aplicación en automoción. Tales gasolinas llegarán en barco a fábrica directamente por una gran tubería que ya se está instalando. Los barcos quedarán amarrados como a un kilómetro de tierra y desde allí descargarán por un sistema adecuado de tuberías.

Para suplir la momentánea y circunstancial escasez de chapa en una factoría italiana, se han exportado 40.000 toneladas de chapa española a dicho país. Las solicitudes técnicas de los compradores han sido elevadas, y las factorías españolas han tenido que introducir algunas mejoras para satisfacer

las. El pedido ha sido muy del agrado de nuestras factorías por su importancia, y por el nivel técnico que el servicio representa.

Es considerable el esfuerzo que en todas las cuencas mineras vienen haciendo las empresas para aumentar los rendimientos. En Asturias el promedio está en 500 kilo-

gramos de carbón por obrero, aunque hay empresas que ya consiguen los 675 kilogramos y esperan subir hasta los 800; y sin un gran gasto de inversiones financieras.

El departamento de Agricultura de los Estados Unidos indica que es de esperar cierta alza de precios, y mayor exportación de aceites de semillas oleaginosas, sobre todo soja, a España y Grecia. Y es que los países olivereros del Mediterráneo van a tener que comprar cada vez más aceite de semillas, si quieren exportar el de oliva. Túnez, por ejemplo, está preparando grandes compras en Estados Unidos de aceite de algodón y de soja.—JOSE LUIS BARCELO.

SU SANTIDAD recibió en audiencia al comante en jefe de las fuerzas armadas del Congo

Castelgondolfo (Italia), 9.—Su Santidad Pablo VI ha recibido hoy en audiencia privada en su residencia vaticana al comandante en jefe de las fuerzas armadas del Congo, general Joseph Mobutu, que se encuentra en visita privada a Italia.

Todo hace prever que el subsuelo de Morella contiene petróleo

Morella, (Castellón de la Plana), 9.—Continúan las prospecciones petrolíferas en Portell de Morella. En el primer sondeo se obtuvieron datos satisfactorios, ya que se llegó a una cavidad que, según los estudios realizados, había albergado el precioso líquido.

A la vista de estos resultados, se ha procedido a la perforación de un nuevo pozo, a un centenar de metros del anterior. Los trabajos se llevan a buen ritmo y en poco más de un mes se ha logrado llegar a más de mil metros de profundidad. De los datos obtenidos hasta el momento, todo hace prever que el subsuelo Morellano contiene petróleo.—Cifra.

Ullastres visitó la Exposición Provincial del Campo en Zamora

A la que concurren expositores de Portugal, Valladolid, Salamanca y de aquella provincia

Zamora, 9.—A las doce menos cuarto llegó a esta capital el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, quien se dirigió al Gobierno Civil, donde le recibió el gobernador, don Luis Ameijide. El señor Ullastres celebró con él una conferencia.

Acompañaban al ministro el director general de Coordinación, señor Poveda, quien ostentaba la representación del ministro de Industria.

Visita a la exposición

Desde el Gobierno Civil, el ministro con el gobernador, y otras jerarquías se dirigieron al lugar donde ha sido instalada la II Exposición Provincial

del Campo. Fueron recibidos a la entrada del recinto por la Diputación y el Ayuntamiento en corporación, Cámara de Comercio, prelado de la diócesis, delegado provincial de Sindicatos, gobernador militar y demás autoridades y representaciones. También se encontraban allí los gobernadores civiles de Valladolid y Salamanca y otras personalidades de la región.

El ministro de Comercio penetró en el recinto a los acordes del Himno Nacional, siendo presentado por el gobernador civil a las autoridades y representaciones que le esperaban. Luego pasó el señor Ullastres al recinto de la Feria donde han sido instalados numerosos «stands» y los recorrió uno por uno, conversando, asimismo, con los expositores. Entre los «stands», hay uno muy interesante de Portugal, varios de Valladolid y de Salamanca y los restantes de Zamora y de la provincia.

Terminado el recorrido por las instalaciones de la exposición, el ministro ocupó una tribuna en el centro del recinto, donde fueron pronunciados discursos.

Al terminar el acto, el ministro de Comercio, señor Ullastres, y las personalidades de su séquito fueron obsequiados con un almuerzo.—Cifra.



Las guerrillas castristas están dando alarmantes señales de actividad en Guatemala y Nicaragua, donde los Gobiernos de las respectivas naciones han enviado fuerzas para combatirlos. En la foto, un grupo de guerrilleros que luchan en la Tierra de las Minas, en el departamento guatemalteco de Izabal.—(Foto Fiel.)

WALLACE sigue dictando disposiciones contra la integración racial en Alabama

Birmingham, (Alabama), 9.—El gobernador del Estado de Alabama, George C. Wallace, ha dictado hoy varias órdenes ejecutivas que prohíben la integración racial en las escuelas públicas de las ciudades de Birmingham, Mobile y Tuskegee.

No ha hecho mención, sin embargo, de las escuelas, integradas por decreto federal, en la ciudad de Huntsville, cuya reapertura estaba prevista para hoy, tras haber sido cerradas a principios de este mes por mandato expreso de Wallace.

Vehículos con miembros de la milicia del Estado han llegado a primera hora de la mañana de hoy a Tuskegee y un soldado, al preguntársele si tratarían por segunda vez de impedir

la integración, ha contestado: «nunca se puede decir lo que está expuesto a suceder».

En la declaración que anuncia los decretos prohibitivos del gobernador, leída esta mañana por su secretario de Prensa, Bill Jones, se dice que las escuelas permanecerán abiertas pero que se prohíbe la integración racial y que los agentes de la autoridad «obligarán a que se cumplan las órdenes y preservarán el orden».—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

REGALO DEL TIEMPO

Regalo del tiempo fue este domingo de ayer, soleado, veraniego, con mejor temperatura que días anteriores, por lo que hubo una jornada de descanso más que emplear en el campo y en el río.

Regalo del tiempo que es más de agradecer por cuanto en otras latitudes, según nos dice la prensa, el frío ha hecho ya acto de presencia.

Y por cierto que ayer, a casi un mes de la reimplantación de la veda, hubo, numerosos pescadores en el Eresma, ciudad arriba, es decir, en su zona truchera. Es de suponer que se trataría de algún concurso autorizado, aunque solo fuera sobre gobios y bermejías, cuando tan escaso de truchas anda el coto; pero también cabe objetar que estos concursos o le que fuera podrían realizarse en la época lícita de marzo a agosto, y dejar ahora en paz a las pocas truchas que pueda haber.

La nota destacada de la ciudad ayer fue la jornada eucarística de la Catorcena, que Segovia la vivió con el fervor tradicional. Lo demás, como un domingo cualquiera, sin que faltaran las tristes notas de los trágicos accidentes de circulación en diversos puntos de la provincia. Y si faltó el fútbol, hubo al menos la satisfacción de haber vencido al conjunto local en su actuación fuera de la provincia.

Dentro de la provincia, fiestas numerosas en los distintos pueblos. Novilladas y capeas por distintas plazas, y esa otra gratuidad—jasi es el Ayuntamiento de El Espinar!—que caldeo el ambiente de la bonita plaza de la villa serrana y veraniega.

Motivo este que muchos segovianos aprovecharon para desplazarse por esos pueblos para pasar un buen día de fiesta, al son de la dulzaina y el tamboril.

Y esta tarde a ver qué pasa en la plaza de toros de Santa Marta. A ver en qué queda ese pertinaz anuncio de la actuación de Hernando que, por ahora, bastante tiene, por desgracia, con preocuparse de su más rápido restablecimiento.



Información Local

La procesión sacramental de la Catorcena de SAN MILLAN se celebró ayer con la mayor solemnidad

Tomó parte en ella un gran contingente de fieles

Se celebraba ayer, dentro de los actos religiosos de la Catorcena de San Millán, la fiesta principal de la misma, con cuyo motivo se organizó la solemne procesión con el Santísimo hasta la iglesia de Corpus Christi, y en la cual tomó parte un elevadísimo número de fieles.

A las ocho y media de la mañana hubo misa de comunión, pronunciando unas palabras el párroco, don Marcos Fernández. A las diez, se iniciaron los preparativos de la procesión, que salía del templo pocos minutos después de las diez y media, para dirigirse por la avenida de Fernández Ladreda y calle Real a la iglesia de Corpus.

Las calles del itinerario que pertenecen a la parroquia habían sido adornadas con gallardetes y cartelones con frases de alabanza al Santísimo Sacramento, y a la salida del templo se había levantado un arco.

El cortejo

Abría la marcha del cortejo la banda de cornetas y tambores de la Cruz Roja, e inmediatamente después, el guión parroquial y las banderas de asociaciones religiosas; los niños y niñas y las señoras, en dos filas y de dos en dos. En el centro, un número realmente elevadísimo—más de 150—de señoras y señoritas se tocaban con la clásica mantilla española. Derás, los caballeros también en dos filas y de dos en dos, y en el centro, un grupo de niños y niñas vestidos con trajes de primera comunión; las mangas parroquiales—muy pocas y faltando las auténticas y valiosas cruces que pose

sea cada parroquia—, e inmediatamente detrás los miembros de la Adoración Nocturna; cruz entre ciriales,

REUNION PLENARIA PARA TRATAR DEL PROYECTADO HOMENAJE A D. MIGUEL SAINZ

El jueves próximo, a las doce, tendrá lugar en el salón de actos de Sindicatos una reunión plenaria para tratar del homenaje que se proyecta rendir al ingeniero don Miguel Sainz Margareto. Asistirán también a esta reunión los alcaldes de los pueblos pertenecientes a la 3.ª Sección del Distrito Forestal, que ha estado dirigida con todo acierto por el señor Sainz.

EXPRESION DE GRATITUD

La viuda e hijos y demás familia de don Mariano Izquierdo Gozalo (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por nuestro conducto su más profundo agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante la enfermedad, así como a las que les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

clero y el Santísimo Sacramento portado en custodia, bajo palio, por don Fernando Resines; daba escolta la escuadra de batidores del Regimiento. Seguía la Junta de la Catorcena, el párroco entre los dos mayordomos y acaudales y la presidencia oficial, integrada por el vicepresidente de la Diputación don Juan Vera, que representaba al gobernador civil, ausente; coronel don Justo Herrero, en representación del gobernador militar; teniente de alcalde, don Ignacio García, y delegados de Hacienda, don Manuel Andrés; Trabajo, don Tomás García, y Sindicatos, don Fernando Charro. Seguirán otras representaciones y comisiones, cerrando el cortejo la banda de música de la Academia y una batería de honor, del Regimiento.

Al ser sacado el Santísimo del templo parroquial, así como a su entrada y salida en Corpus, fue interpretado el Himno nacional.

Misa solemne

Llegado el cortejo a la iglesia de Corpus Christi, fue colocada la custodia en el altar mayor, e inmediatamente dio comienzo la santa misa, oficiada por don Bernardino Arribas. La parte musical corrió a cargo del coro femenino de la parroquia, que interpretó con gran justeza y acierto una misa gregoriana.

Finalizada la misa, se reorganizó el cortejo, que regresó al templo parroquial atravesando las calles Real, Azoguejo, Fernández Ladreda, Fernández Giménez y jardines de San Roque. En la iglesia se dio la bendición con el Santísimo, y seguidamente, los mayordomos obsequiaron con el tradicional refresco.

ACTOS PARA MAÑANA

A las ocho y nueve, misas de co- Alas 8 y 9, misas de comunión; 12, misa comunitaria y exposición; 13, función eucarística, predicando don Santos Cristóbal, hijo de la pila.

RESEÑA EN SAN FACUNDO

Corresponde celebrar al año próximo la Catorcena a la desaparecida iglesia de San Facundo, por lo que los cultos han de tener lugar en la parroquia de la Santísima Trinidad, dentro de cuya feligresía se encuentra el lugar de emplazamiento del ya inexistente templo. Por este motivo, el sábado próximo comenzarán en la Trinidad los cultos propios de la reseña.

DE SOCIEDAD

Enlace Martín Fernández-Gutiérrez Martín

En la iglesia del Corazón de María de los Padres Misioneros, ha tenido lugar el pasado día 7 el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Gutiérrez Martín con don Luis Martín Fernández, perito industrial con residencia en Santander.

Bendijo el enlace y ofició la misa de velaciones el R. P. Luis Gutiérrez, hermano de la novia, pronunciando también una plática, en la que expresó el significado y sentido del sacramento. Al final de sus palabras dio lectura de un telegrama de bendición de la Secretaría de Su Santidad para los nuevos esposos y demás asistentes al acto.

Apadrinaron a los contrayentes don Esteban Gutiérrez, secretario del Ayuntamiento de Bernardos, padre de la desposada, y doña Goya Fernández de Martín, madre del novio.

Firmaron el acta don Pedro Gutiérrez, tío de la desposada; don Pedro Herranz, farmacéutico e industrial de Navalmanzano; don Antonio Díez, comerciante de Reinos; don Manuel Prada, comerciante de Santander; don José Miguel Gutiérrez Martín, abogado, y D. Esteban Callejo, abogado.

Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el hotel Las Sierritas.

Los nuevos señores de Martín Fernández, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron para varias capitales de Levante y Andalucía.

Para su hogar: vidrios, cristalerías, porcelanas, cerámica. «La casa del siglo XV».

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,2 mm.
Dirección del viento: Oeste.
Temperatura máxima: 26°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,0 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura mínima: 10°.

La Diputación aportará 200.000 pesetas para cubrir el campo de deportes del Frente de Juventudes

En sesión extraordinaria se ha reunido esta mañana el pleno de la Diputación Provincial, presidido por don Juan Vera de la Torre, vicepresidente de la Corporación. Asistían los diputados señores Gozalo Vela, De la Mata, Canto y Molinero, con el secretario e interventor.

El único asunto a tratar en esta sesión era el conocimiento de un escrito del gobernador civil de la provincia, como presidente de la Junta de Educación Física y Deportes, pidiendo la colaboración económica de la Diputación para la proyectada cubierta del campo de deportes del Frente de Juventudes.

Se da lectura al informe de la Comisión de Hacienda, en el que se hace constar la imposibilidad de acceder a lo pedido en el presente ejercicio, dago lo avanzado del mismo, pero diciendo que no sería inconveniente consignar la cantidad precisa de 200.000 pesetas para el próximo si bien solicitando su abono en dos anualidades de 100.000 pesetas cada una.

El pleno se mostró conforme con el dictamen de la Comisión de Hacienda, pero dejando constancia de que se solicitará de la Delegación de Juventudes que los muchachos de la Residencia Provincial tengan derecho también a hacer uso del campo.

Al aire de la calle...

RELOJES DE SALUDO

Nos parece que así podemos llamarles, por sus características. En la avenida de José Antonio y en la carretera de Boceguillas han sido instalados cuatro relojes bordeados de un gran marco de plástico. El que mira en dirección a las afueras de la ciudad da la bienvenida a los visitantes, les indica la hora en que entran en Segovia y les señala, también, la situación de la Oficina de Turismo, en la plaza de Franco. El otro reloj desea buen viaje a cuantos abandonan la capital, indicándoles también a la hora que salen de ella.

Nos parece un buen detalle, pero el reloj situado en la avenida de José Antonio, ofreciendo la hora a los que llegan, podría servirles también de recordatorio del instante en que sufrieron, o estuvieron a punto de sufrir un accidente. Porque el lamentable y peligroso bache de esa avenida se encuentra a sólo unos metros del reloj.

LIO DE CALLES

Siempre nos ha llamado la atención lo que ocurre en algunas calles de la ciudad. Por ejemplo, en la de Escultor Marinas. Arranca desde el corazón del barrio de San Millán, llega a la avenida de Fernández Ladreda, donde queda cortada. Pero continúa, al otro lado de la ancha calle, y a bastantes metros de aquel otro tramo, incluso con una calle más cercana a esa primera parte de la vía objeto de nuestro comentario. Total, que el lío para cuantos ignoren que esa calle prolonga indebidamente por un lugar no propio por cuestiones de numeración, etc., por su lejanía del tramo anterior, es un verdadero rompecabezas.

Y algo por el estilo le ocurre a la calle del Roble, que prácticamente está formada por tres tramos que vuelven loco a cualquiera cuando se intenta poner orden en la cabeza para enterarse cómo es posible que sigan ocurriendo estas cosas.

BUENA PROPAGANDA

Nos parece útil que se estime toda aquella labor de propaganda para Segovia y su provincia. Hay cosas que enseguida se alaban oficialmente, aunque sólo sea unas líneas escritas en algún lugar que pueda servir de publicidad. Insistimos en que nos parece muy bien. Pero resulta que otras veces, una propaganda que indudablemente es buena, parece ignorarse.

En nuestra ciudad hay una fábrica de estuchados de azúcar para los cafés que, suponemos llevados sus propietarios de amor a la patria chica, ha postergado el propio anuncio de su firma, que antes figuraba en los envoltorios—Gala—para sustituirle por una colección de pequeñas vistas de la ciudad y provincia, tales como el castillo de Turégano, la catedral, San Millán, el acueducto, etc.

El medio de propaganda la juzgamos bueno. Son muchos los forasteros que toman en nuestra ciudad bebidas que precisan azucar. Y a las manos de todos ellos van a parar estos envoltorios con los sugestivos dibujos.

Un buen rasgo que, indudablemente, hay que agradecer, porque va en beneficio de Segovia.

FIBROCEMENTOS ROCALLA SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. T.º 14-50
Materiales de construcción

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

TRABAJO

NECESITO tractorista, finca Matamanzano. Razón, en la misma.

SE necesita vaquero. Tratar, jefe Hermandad, Brevia.

REPRESENTANTE ramo automóvil, venta artículo muy conocido del que se hace publicidad en T. V. Amplias posibilidades para persona que tenga coche propio y ya esté introducida. Provincias libres: Ciudad Real, Palencia, Soria, Avila, Guadalajara, Salamanca y Segovia. Escribir al Apartado 12.084 de Barcelona.

TRASPASOS

ULTRAMARINOS con vivienda, por no poderlo atender. San Quirce, 2.

MERCERIA con vivienda. Avenida José Antonio, 3.

SIRVIENTAS

NECESITO cocinera, doncella para Madrid, veraneo Segovia. Llamarr teléfono 28-39.

ALQUILERES

ALQUILARIA piso pagando hasta 500 pesetas mensuales. Razón, Gestoría Castilla. Plaza Rubia, 5. Teléfono 27-98.

ARRIENDO casa perdiz coto Cobatillas. Informa Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19, Segovia.

VENTAS

PUERTAS, ventanas, molduras, muebles de cocina, más baratos. Cantarranas, 2.

CUARTONES derribo, largo 6 metros, grueso 19 x 17, superiores, vende Aurelio Marazuela, Abades.

CARRO como nuevo. Leonardo, Escobar.

TRACTOR Fordson, vende Marino Tejedor. Fuentepeñayo.

ARRIENDO o vendo finca término Tabladillo, con casa, vivienda, molino harinero, paneras, cuadras y varias edificaciones con pinar, alameda y 34 obradas de tierra, algunas regables, todo junto río. Hipólito Segovia, Tabladillo.

DOS casas, una en San Lorenzo, bajo con corral, otra frente Instituto nuevo, con piso desahogado. Informes, travesía Obispo Quesada, 9, de dos a cuatro.

VENDO a profesional garantizándose, carpintería—ebanistería, mediante pago mensual de cantidad moderada. Señor Marcos Calvario, 6, 1.º, Burgos.

ESTUFAS, artesas, caldera cobre, tubo Werman, depósito de agua, percherero, vende. Teléfono 23-89.

CASA, corral y gallinero, vende, Carretera de La Granja (frente depósitos).

SEBRADORAS «Agro», únicas para la siembra en surcos, acoplables a todos los tipos de arados. Hilanderas, 4. Teléfono 23-53.

AGRICULTOR: Maquinaria agrícola «Agro» resuelve su siembra. Informese, Hilanderas, 4. Teléfono 23-53.

GANADOS

¡GANADEROS de cerdos! Evitará riesgos y prevendrá contratiempos a su ganado adicionando Terramicina TM-22 en el pienso: Antes y después de los traslados, tasaciones, vacunaciones y cambio de alimentación. Concesionario: A. Casado. Teléfono 28-03, Segovia.

VACAS suizas recién paridas. Judería Nueva, 11.

TRES machos romos, buena vida, yegua con cría y carro goma, por cese de labranza. Hilario Pérez, Marugán.

DOS suizas abocadas del segundo y tercero, vende Socorro Garrido. Cantimpalos.

VENDO vaca suiza superior, abocada tercero. Balbino de Pablos, Navas de Oro.

VENDO dos vacas de trabajo, jóvenes, una yegua para dos años, domada. Manuel Robledo, Santo Domingo de Pirón.

VENDO cuarenta gallinas plena puesta. Maestro harinas. Fábrica Carretero.

EL II DIA DE LA PROVINCIA SE CELEBRARA EL SABADO PROXIMO EN RIAZA

La señorita Paulita Campos Sacristán, reina de las fiestas

Programa de actos que tendrán lugar el próximo día 14 del mes en curso en la villa de Riaza, con motivo de la celebración del «II Día de la Provincia de Segovia», organizado conjuntamente por la Excelentísima Diputación Provincial y Jefatura Provincial del Movimiento de Segovia.

9.30: Santa misa en la iglesia parroquial de Riaza, con asistencia de las autoridades provinciales y locales.

10.00: Bendición e inauguración de viviendas para maestros.

10.15: Visita a las instalaciones del ferri de ganados y exhibición y demostración ganadera para comprobar la eficacia de la labor de recuperación ganadera que se está realizando en esta zona por la Diputación Provincial, Jefatura de Ganadería y Junta de Fomento Pecuario, de acuerdo con las experiencias de pastizales de la Jefatura de Montes.

12.30: Acto literario en el que se dará lectura al fallo del Certamen literario y del concurso de floricultura, con entrega de premios. Lectura de los trabajos premiados. Actuación del mantenedor de la fiesta, don Pedro de Lorenzo.

16.00: Exhibición en la plaza ma-

yor de gimnasia educativa, coros y danzas a cargo de los grupos de Sección Femenina.

17.00: Exhibición gimnástico-deportiva a cargo de los grupos compuestos por vecinos de Riaza y los grupos de judo y gimnasia deportiva de la Delegación Provincial de Juventudes de Segovia.

18.30: Visita de las autoridades al campamento-exposición de actividades del Frente de Juventudes y a la exposición de productos y manifestaciones típicas, exponente y soporte económico de la comarca de Riaza, organizado por la Jefatura Local de Riaza.

La banda de tambores y cornetas de la Delegación Provincial de Juventudes de Segovia organizará a lo largo de la jornada conciertos por las calles de la villa, así como agentes juveniles se encargarán de la dirección del tráfico.

Durante la semana presente se procederá a la visita de los pueblos de la comarca, procediendo a la inauguración de obras actualmente en ejecución y al examen de las demostraciones correspondientes al concurso de floricultura, organizado por la Delegación Provincial de Sección Femenina.

Cuántas personas deseen asistir a la comida que se celebrará en Riaza con motivo del «II Día de la Provincia», que estará presidida por la reina de la fiesta, autoridades, poetas, galardonados, etc., pueden retirar su tarjeta al precio de 150 pesetas, en la Jefatura Provincial del Movimiento. Para la mejor organización, se ruega a quienes piensen asistir que adquieran la tarjeta con la mayor urgencia posible.

Elección de la reina

Se ha celebrado en Riaza una animada fiesta para elegir, en el transcurso de la misma, a la señorita que ha de ser reina de las fiestas. El jurado estuvo formado por don Julio García Ibáñez, presidente de la Hermandad de Alféres Provisionales; don Ignacio Zuloaga, director de «Alpa»; don Alberto García Tapia, de conocida familia riazana; don Diego Martínez Cejudo delegado de Prensa del Movimiento; don Santiago Ortega y don Juan Cerezo concejales del Ayuntamiento de Riaza, y don Juan González, industrial. De secretario actuó el que lo es del Municipio, don Teodoro Acero.

Fue elegida reina la señorita riazana Paulita Campos Sacristán, de 19 años, a quien darán corte catorce damas, algunas de las cuales aún no han sido designadas. A la elegida se le impuso la banda de reina, obsequiándosele con un ramo de flores.



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 9 al 14 de septiembre de 1963

SPARCAO lata de 1,500 ... 66,00

MEJILLONES en escabeche Lago lata de 180 gramos ... 7,50

SALCHICHAS de Frankfurt lata de 500 gramos ... 25,00

JABON SPAR cristalizado extra trozo de 333 gramos ... 4,80

sigas con atención nuestras promociones de venta

semanales porque

comprando en SPAR ahorrra siempre



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

«Es lamentable el estado de abandono del escenario y camerinos del teatro Juan Bravo», dicen ZORI y SANTOS

Por falta de tramoya, solamente pudieron montar un decorado

Al finalizar la sesión del viernes, en el teatro Juan Bravo, mantuvimos una breve charla con Zori y Santos, de la que recogemos las siguientes preguntas y respuestas:

—¿Es la primera vez que trabajan en Segovia?

—No, aquí actuamos ya en 1945, presentando «La blanca doble».

—¿Qué les parece el teatro Juan Bravo?

—Sinceramente, malísimo, pues parece mentira que una capital como Segovia tenga un teatro tan abandonado. Es inadmisibles que existan camerinos tan poco higiénicos y abandonados hasta el extremo de que están llenos de telas de araña. Además, no existe tramoya para poder montar los decorados, y así nos hemos visto en la imposibilidad de celar los escenarios realizados por José Zamora, del Teatro-Casino de París para cada uno de los números cantables que se ofrecen, como los de «Muralles de Avila», «Antón Pirulero», «Caja de puros», etc., con el consiguiente perjuicio para el espectáculo y el público, ya que éste pierde la ambientación que podrían ofrecerse. Añote usted también que las componentes del ballet «Doris», Girls, de «Moulin Rouge», de París se negaban a actuar por tener que vestirse todas ellas en un solo camerino...

—¿El remedio?

—Simplemente, y en cuanto a la tramoya, poner unas cuerdas y listones para poder colgar los decorados, pues nosotros traemos los correspondientes a cada número y obra y no hemos podido colocar nada más que uno. Por estas causas, el público cree muchas veces que por actuar fuera de

Madrid cambiamos todos, y es que no saben lo que pasa detrás del telón en algunos teatros.

—¿Costaría mucho llevar adelante esos arreglos?

—De ninguna manera, la cifra no sería muy alta para dejarlo todo en condiciones y decente.

—¿Quiéren decir algo más?

—Dar las gracias al público por su magnífica acogida, ya que también disculpar esas dificultades que nos impidieron, por abandono del local, mostrar la obra con todos sus decorados.

SANTIAGO-BERNABE GONZALEZ

Celebramos que unos destacados artistas como Zori y Santos denuncien públicamente el estado de abandono en que se encuentran el escenario y los vestuarios del teatro Juan Bravo, opinión que comparte la compañía de Mary Carrillo, la cual tuvo que suspender el proyectado estreno de «Al amor hay que mandarle al colegio», anunciado para ayer, por las dificultades que para el montaje de la obra presentaba el escenario. Nosotros nos hemos referido también a este asunto en varias ocasiones, pero si no hemos insistido más ha sido porque no llegaba a crear la empresa que existía animosidad de nuestra parte.

Ahora, los propios artistas elevan la voz para llamar contra ese estado del teatro, y rubricamos su opinión, al tiempo que pedimos se vea la forma de acondicionar debidamente escenario y camerinos, ya que se viene comprobando en las últimas sesiones ofrecidas, que el teatro y la revista siguen teniendo muchos adeptos.

Estreno de «LOS DERECHOS DEL HOMBRE», de Alfonso Paso, en el teatro Juan Bravo

Por la compañía de Mary Carrillo

Se estrenó el sábado en el teatro Juan Bravo la comedia de Alfonso Paso «Los derechos del hombre», por la compañía de Mary Carrillo. Es una obra dividida en tres actos, el segundo de los cuales se diferenció del anterior mediante un apagón de la escena que sustituía al auténtico telón de boca que debería haber caído por unos instantes.

La dificultad que para los montajes ofrece el escenario, desprovisto de los más imprescindibles—y se nos quejaba también en este sentido uno de los miembros de la compañía—, obligó a montar un decorado de circunstancias, prescindiendo de algunos elementos que eran de interés para dejar mayor libertad de acción a los intérpretes, como una rotonda en la que se situaba el comedor.

Alfonso Paso tiene una característica manera de hacer. Por lo general, se entrega de lleno a las situaciones cómicas, pero a veces incluye en sus comedias escenas sentimentales para las que no está, bien preparado, ya que su fuerte es el humor, para el que conoce todos los resortes. Tiene la habilidad de saber el momento justo en que al público le hace falta reír, e intercala en sus diálogos y situaciones, por muy «serias» que pudieran parecer, la palabra o la frase que, de forma rotunda, cause la hilaridad y haga recordar al espectador que no se encuentra ante un drama, sino ante una comedia cómica.

El argumento de «Los derechos del hombre» podría haber presentado problemas de mayor entidad, incluso llegar a una situación similar a la clásica de las tragedias griegas—relación entre suegra y yerno—, pero Paso se detiene antes de tomar aquel camino, y prefiere arreglar todo preparando la ausencia de felicidad del matrimonio por medio del anuncio de la maternidad.

El primer acto, expositivo, adolece de falta de interés, y hasta sus finales no deja planteada una situación realmente básica para la obra. Es el segundo el que nos parece mejor lo-

grado. A pesar de reducirse a un diálogo entre suegra y yerno, contiene fuerza, interés, viveza, y se desarrolla con habilidad, cuidando todos los extremos. Sin embargo, la obra cae vertiginosamente en el acto último, donde los acontecimientos se van amañando para buscar el final feliz que a nadie disguste y que deje a todos, como compensación, en el plan de «buenas personas».

Comedia, pues, irregular, con los signos característicos del teatro de Paso, que usa y abusa de uno temas que le son muy simpáticos, ya que en la mayoría de sus comedias juega con ellos: las muchachas de servir sabiduría, los norteamericanos...

Mary Carrillo, en su papel de suegra, estuvo muy encajada, viviendo el personaje, aunque en alguna ocasión se le fuera un poco por un exceso de confianza en su veteranía de actriz. Sin embargo, tuvo momentos muy felices, donde se reveló todo su temperamento artístico. Paloma Hurtado encarnó el papel de Julia—la hija—con cierta rigidez, al tiempo que sin energías y con dudas en la pronunciación. Bien María Adelenda, y discretas Teresa Grón y Marisol Gabaldón como doncellas. De ellos, Antonio Medio, sin tener más que una actuación bastante breve, mostró que no en vano lleva muchos años sobre las tablas—largas campañas hizo entregado al género lírico—y conoce los recursos del arte interpretativo. Alberto Gosalvez tuvo a su cargo el ingrato papel de Arturo, el esposo enamorado de la madre de la mujer, y se desenvolvió, en líneas generales, con acierto, tratando de imponer su personalidad a un papel carente de buenas cualidades.

De la dirección escénica, de Diego Hurtado, no podemos hacer mención, ya que el movimiento de los personajes tuvo que adaptarse a las circunstancias, y éstas no les eran muy propicias cuando el decorado al que habitualmente están acostumbrados, queda mutilado y reducido.

P. M. C.

Suscripción para la campaña pro-fichajes de la Gimnástica Segoviana

Suma anterior, 34.910 pesetas.
Don Antonio Mazagatos, 100 pesetas; Pescadería Feliciano, 100; socio número 59, 100; socio número 89, 25; don Bernabé Álvarez San Frutos, 100; García-San Frutos, 200; Optica Moderna, 100; don Julio Nieves Borrego, 200; don Ildefonso Moreno, 100; Negresco, Peñalara y Altamira, 200; Bar Flor, 25; socio número 22, 50; Cervencia «La Tropical», 200; don Santiago Ballesteros de Rodrigo, 500; don Diego Martínez Cejudo, 50; don Carlos Givaja, 100; don Carlos Alonso, 100; doña Dolores Fernández, 25; don Francisco Cristóbal, 25; don Alejandro Martín Peña, 100; Masigal, 100; don Clemente Garrido, 100; don Leoncio Otones, 50; socio número 311, 50.
Suma y sigue, 37.610 pesetas.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cervantes, 33.
Puente, 1 (San Lorenzo).
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Madame Sans Gene» (3-R). 99 minutos.
«Gaby» (3). 92 m.

Juan González cortó cuatro orejas y un rabo, ayer, en El Espinar

«Joselito» sufrió una cogida de pronóstico reservado

El Espinar.—(Por teléfono, de nuestro corresponsal EHO.) Organizada y patrocinada por el Ayuntamiento, con motivo de las fiestas del Cristo del Caloco, se celebró ayer, a las 5.30 de la tarde, en sustitución, como otros años, de una corrida, la anunciada novillada sin picadores, ofrecida con carácter gratuito.

Fueron lidiados cuatro magníficos ejemplares de la ganadería de don Adolfo Martín Andrés, de Galapagar, de buena presencia, con divisa verde, y roja, defensas íntegras, muy bravos y aplaudidos en el arrastre; al tercero se le dio la vuelta al ruedo. El cartel lo formaban Juan González y José Luis Morales «Joselito», diestros a los que, sobre todo al segundo, todavía les falta mucho por aprender.

Los novillos, como decimos, dieron buen juego y proporcionaron numerosos revolcones a novilleros y peones.

Los matadores estuvieron muy voluntariosos y con deseos de agradar al respetable. Bien de capa y con la

Restauración del abside de San Millán



Como preparación para las fiestas de Catorceña del presente año el señor cura y la Junta parroquial pensaron con acierto que la mejor obra que se podía hacer en el templo era llevar a la práctica el viejo proyecto de la total restauración de las formas primitivas del ábside central. Ya en la Catorceña de 1907 siendo párroco don

Pedro Gozalo, se descubrió el primer arco del lado del Evangelio de la parte recta de dicho ábside y para la de 1949 se acabó de restaurar por completo la parte delantera, rehaciendo los tres arcos que aún estaban ocultos por los rojos damascos, quitando la cornisa renacentista y descubriendo las columnas que sostienen el arco fajón. El vestuero conjunto era aún afeado por el retablo barroco.

Los altares churriguerescos, como obras representativas de una época, son muy pomposos,untuosos y, en muchos casos, muy ricos pero su gran defecto es que, con frecuencia, sirven para destruir lastimosamente las piedras venerables del medioevo como sucedió en San Millán, donde sin compasión las piquetas mutilaron cornisas y capiteles.

Sirviendo de mesa de altar se colocará un bloque de piedra blanca de tierras de Valladolid ostentando figuras románicas. Esta ara inmóvil se prepara para el día en que el templo sea consagrado, pues en la actualidad no está sino bendecido.

En los ventanales van a ser colocadas tres vidrieras de colores representando la central a San Millán y las de los lados a San Braulio y a San Félix, si bien tanto el altar como las vidrieras no podrán estar finalizados para estas fiestas.

En la restauración de 1949, en uno de los muros laterales apareció una pequeña ornamina, en la que se va a colocar una Virgen de piedra del siglo XII, sentada, que existe en el templo, pero antes tiene que ser previamente restaurada.

No se ignoraba la existencia de un pequeño edificio abierto en el siglo XIII en el muro semicircular del ábside. Dicho nicho será provisto de una verja románica que se ha forjado en nuestros días, que está inspirada en las que adornan los ventanales de la catedral de Bezier en Francia y que Violet-le-Duc clasifica como las más importantes de ese país, y será destinada a relicario en el que expondrá un trozo de la columna en que fue atado el Señor, las reliquias de San Roque, Santa Columba, San Blas y la que va a ser traída del titular de la parroquia.

Nada más quitar el retablo, el aspecto del muro era deprimente. ¡Cuántas piedras rotas y qué despiadadamente habían tratado aquellas labores de tan lejana época!

Los capiteles de los ventanales son vegetales, pero los de los seis arcos de lo bajo, que son dobles, han sido labrados con una imaginación de lo más delirante que puede suponerse. Uno de ellos representa un árbol rodeado de unas aves aladas; el árbol figura a Cristo y las aves son la creación que es obra de Dios, otro representa leones, otro sirenas, otro aves picando, otro unos monstruos que recuerdan a los de San Juan de Duero en Soriano por su tipo oriental.

El más original de todos los capiteles es, sin duda, el central con dos caballeros que, desde sus jinetes, se dan la mano y dos águilas a los lados. Esas águilas simbolizan a Cristo y su Iglesia e influenciados por ella los caballeros hacen la paz.

En la restauración de 1949, al cambiar de lugar dos retablos de estilo rococó, que obstruían la entrada del presbiterio, aparecieron cuatro pinturas murales; dos de ellas representan a la Virgen y San Juan y las otras que están peor conservadas, dos apóstoles. Las primeras recuerdan mucho el arte catalán.

Las obras de nuestros días nos han

proporcionado también una agradable sorpresa pictórica al aparecer, al lado de la epístola del ábside, otra bonita pintura mural, muy bien conservada y que representa a Jesucristo perdonando a la mujer adúltera. Es, como las pinturas de Maderuelo y algunas otras de Segovia, una obra del siglo XII, y la fluidez de sus líneas y preciosas entonaciones de colorido de rica paleta, denotan una mano maestra.

Por su reducido tamaño y esmero con que está hecha, más que pintura mural semeja las iluminaciones miniadas de la vitela de un beato de los que con paciencia benedictina preparaban los monjes.

LIC. SANTOS SAN CRISTOBAL
Presbítero

LOTERIA PRO CIEGOS

Sorteo del día 7.—Premiado con 250 pesetas, número 781. Con 25 pesetas, los terminados en 81.

ATENCIÓN

COMO PROPAGANDA a los lectores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Enviando este anuncio, recibirán contra reembolso de 340 pesetas preciosos RELOJ SUIZO, chapado oro, 15 rubís. Por 390, pesetas, moderno RELOJ SUIZO lujo. Y por sólo 495 pesetas, RELOJ SUIZO, extra lujo, calidad inmejorable. Todos en caballero, señora y niño, garantizados. Facultad devolución caso no agrada. Comercial Obradors, Apartado 6.074. Barcelona.



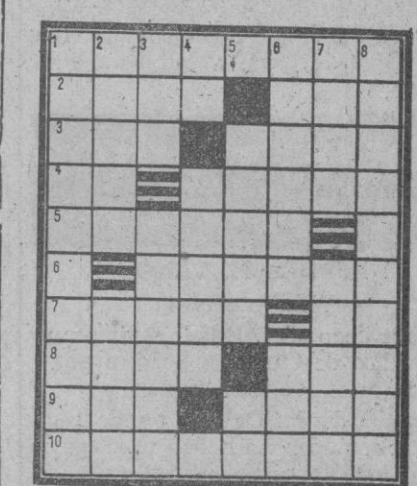
ADIVINAZA

Número 821:
Si vivo, estoy mudo,
mas pincha y penetra;
si muerto, no pincha;
mas ruge y resuena.
(Solución al núm. 820: la sierra.)

MUJERES

Se discute sobre psicología femenina.
—Una mujer es joven—dice uno—mientras se siente en disposición de cometer tonterías.
—Yo opino todo lo contrario—añade otro—; una mujer no comete tonterías más que a partir del día en que se siente envejecer.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.052



HORIZONTALES: 1. Bascas.—2. Líquido volátil. Aquí.—3. Dignidad etíope (Al revés) Tablado sobre los palos, en marina.—4. Desinencia. Garante.—5. Contar.—6. (Al revés) De cada día.—7. (Al revés) Villa de Tenerife. Nota musical.—8. (Al revés) Ala desplumada. (Al revés) Yunque de platero.—9. Tuesto. Aparece.—10. Aves rapaces.
VERTICALES: 1. Compromiso difícil de salir.—2. Ligará. Nombre de varón.—3. Pronombre. (Al revés) Mover el rabo.—4. Terminación verbal. Se cae, estéril.—5. Tacaña. Posesivo.—6. Quitar estorbos. (Al revés) Ruido onomatopéyico.—7. (Al revés) Alineada. Defensa de la frontera, en Marruecos.—8. Clérigos.

Solución al crucigrama número 3.051

HORIZONTALES: 1. Canallas.—2. Aros. Abo.—3. Bar. aveC.—4. As. Avala.—5. Luises.—6. Sanear.—7. Atada. Mo.—8. Tubo. Pan.—9. Até. Paré.—10. Sellaras.
VERTICALES: 1. Cabalgatas.—2. arasU. Tute.—3. noR. Isabel.—4. As. Asado.—5. Avena. Pa.—6. Lavase. Par.—7. Abel. Amara.—8. Socarrones.

BUTANO, S. A.

Delegación Regional Centro

Se pone en conocimiento de todas las personas interesadas en obtener el servicio de gas butano, que las peticiones de formalización de contrato de suministro pueden formalizarse en todos los establecimientos de aparatos de consumo, así como en el domicilio de los distribuidores oficiales de BUTANO, S. A., en la capital y provincia, o directamente a esta Delegación Regional, calle General Oráa, 9, 6.ª planta, Madrid.

Los impresos de solicitud correspondientes se hallan a disposición del público en todos los establecimientos antes indicados.

Una vez recibida la solicitud y concedido el suministro por esta Delegación, la formalización de contratos se llevará a cabo, por riguroso turno, en los domicilios de nuestros distribuidores.

Madrid, 4 de septiembre de 1963.

BUTANO, S. A.

Delegación Regional Centro

ACADEMIA SANTA BARBARA

Unica en Segovia para ingreso en las ACADEMIAS MILITARES

Bachiller, Magisterio, Reválida, Preuniversitario y carreras especiales

MATRICULA DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

Capuchinos Alta, número 7.

(Edificio Zona)

AUTO UNION DKW F-1000-L

y llega a usted con el prestigio de una marca: AUTO UNION, y la garantía de IMOSA que lo fabrica y lo exporta a todo el mundo.

Vehículo ideal para el trabajo en ciudad o carretera, es el perfecto microbús familiar de festivos y vacaciones.

Precio en fábrica:

Plataforma alta: 129.500
Furgón: 130.000
Combi: 135.000

Fácil adquisición

Solicite folleto a:

IMOSA
(Vitoria)

o pida información al Concesionario.



IMPORTANTE FIRMA DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS QUIMICOS DE IMPORTACION PARA AUTOMOVIL MUNDIALMENTE CONOCIDOS, PRECISA REPRESENTANTE

activo, con conocimientos y bien introducido en el ramo del automóvil, para Segovia y provincia.

Escribir urgentemente con amplitud de datos, indicando dirección y teléfono a IZNO SAN SEBASTIAN (Letra S). Avenida España, 18-4.º

Balanzas - Básculas
Electrodomésticos

saii

PLAZA DE LOS HUERTOS, 2.
(Frente Telefónica)
Teléfono 2604

Notas de la Región

Zamora: Se inauguró la «II Exposición para el Campo»
Valladolid: Proclamación de la Reina de las Ferias
SANTANDER

Alrededor de mil toneladas de carbón y 2.300 de mineral de hierro han traído las bodegas de cinco de los barcos que atracaron el sábado en este puerto. Otro vino en lastre y el séptimo transportó carga general.

—El labrador Celestino González observaba con alarma que su corral anexo a su domicilio, en el pueblo de Frama, cada vez se despoblaba más; sus pollos se evaporaban misteriosamente sin dejar ni una pluma de recuerdo. Ante el temor de quedarse sin gallinero, se puso en paciente acecho para descubrir al autor de la fechoría. Su asombro no tuvo límites cuando comprobó que era un gato el que con suma destreza cogía entre sus fauces un pollo y se lo llevaba al domicilio de doña Elena Peláez. Celestino fue a plantear su queja ante doña Elena, a la que pidió la condena a muerte del gato. La propietaria de éste se negó a aplicarle la pena capital, y negó categóricamente la culpabilidad del animal. El agraviado resolvió, entonces, solicitar la cooperación de otros vecinos para que actuaran como testigos. Y así fue. A la vista del dueño del corral, de José Vicente Bascónes y María Lamadrid, el gato volvió a las andadas, escogió un hermoso pollo y con él en el hocico huyó hacia la casa de su dueña. Y como ésta insistió en su negativa, el pleito ha tenido que pasar a conocimiento del juez de paz de Cabezón de Liébana. Celestino afirma que de su corral han desaparecido once pollos, cuyo valor fija en 300 pesetas.

ZAMORA

A las doce de esta mañana ha sido inaugurada la II Exposición provincial para el Campo.

—Mañana se celebrará la gran verbená de la Prensa en honor de las señoritas representantes de los partidos judiciales y de los alcaldes de la provincia.

SALAMANCA

Un grupo de americanos, de la Aviación Federal de Washington, ha visitado esta ciudad, de la que han hecho los mayores elogios por sus notables monumentos y por la variedad más selecta de platos típicos. Al frente de la expedición va la señorita española doña Mercedes Galiano.

—La junta rectora de la Cooperativa Agropecuaria San Antón ha adquirido 80.000 metros en Ciudad Rodrigo, en la carretera internacional, junto al caudal de riego, en la margen izquierda del Agueda para la construcción del matadero. Los terrenos eran de don Antonio Pérez; tiene 350 metros de fachada en la carretera de Portugal, con 250 metros de fondo.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CÁNO
 Médico oculista
 Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
 Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
 Av. Fernández Ladrada, 12. Segovia
 Teléfonos 38-69 y 27-13

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
 Médico-Odontólogo.—Rayos X
 Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
 Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-91

D. VIDAECHEA
 Médico-oculista
 Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
 Colón, 1
 Suspende la consulta hasta el día 9
 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

A. DEL CANIZO SUAREZ
 Garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de 12 a 2
 y de 3,30 a 5,30
 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
 Médico
 Medicina interna.—Rayos X
 Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
 Muerte y Vida, 4
 Segovia

M. NIÑO-DENTISTA
 Reanuda su consulta en Segovia en el mes de septiembre: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
 En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

JUAN LAA INFANTE
 Enfermedades de la piel y venéreas
 Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7
 Plaza de Corpus, 9. Tel. 19-51

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
 Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
 San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2038

ALMACENES MATERIALES DE CONSTRUCCION
 Importante fábrica de materiales auxiliares de la construcción desea nombrar distribuidores de sus fabricados, en la capital y principales pueblos de la provincia. Escriban al apartado 1.103. Chantrea. Pamplona.

ANTENA de MADRID

- Catorce años de vida de las «Misioneras de la Estación»
- Numerosas adhesiones a la operación «Embajada de la Amistad»
- Obras de escritores noveles en la «Furgoneta de los libros»

Madrid. (Crónica de Argos especial para nuestro diario.)—En las estaciones del Norte y del Mediodía puede verse una pequeña y coqueta oficina de Orientación a la Joven. Muchos viajeros que pasan por allí ignoran la finalidad del diminuto despacho. Es interesantísima y debieran de conocer todos, en especial las muchachas que llegan por primera vez a la gran urbe con la ilusión de colocarse y no tienen a nadie que las guíe y las ayude.

Con frecuencia son las «Misioneras de la Estación» las que brindan sus humanitarios servicios a las chicas que ven como asustadas y despistadas en aquella colmena humana que bulle por los andenes. Se presentan a la recién llegada, la ofrecen alojamiento en pensiones de confianza y de garantía moral, escuchan sus cuitas y buscan solución a sus problemas, que pueden ser un puesto de trabajo en empresas colaboradoras de la cristiana obra o en una buena familia para cuidar niños y poder estudiar.

Hace catorce años que se inició la tarea de las «Misioneras de la Estación» en España. Se extendieron las asociaciones por otros países y forman una federación internacional. Su distintivo es un brazalete blanco y amarillo (los colores pontificios).

Cuántas muchachas conocen la existencia y necesitan ayuda, escriben a las «Misioneras de la Estación» para exponer sus aspiraciones, que pueden ser las de trabajar honradamente en la gran ciudad o de estudiar sin tener que pagar comida y alojamiento. Y esta asistencia se presta no sólo a las chicas del propio país, sino también a las extranjeras o a las que quieran ir al extranjero.

«EMBAJADA DE LA AMISTAD»

En las mujeres siempre hallan eco profundo las llamadas a la caridad. La fina sensibilidad femenina se conmueve siempre con los casos de necesidad, de abandono, de dolor y de desgracia de los semejantes. Estos nobles sentimientos han dado origen a la llamada «Embajada de la Amis-

tad», promovida por la cultura y exquisita actriz Niní Montán.

La situación de un joven de veinticinco años, inválido, que lleva ya cinco años hospitalizado y olvidado de sus antiguos amigos y ansioso de tener un rato de charla y de compañía, fue la chispa que hizo brotar esta llama de amor y de solidaridad humana con los desvalidos, con los que sufren enfermedades y el dolor de la soledad.

Esta ayuda de afecto y compañía es lo que ofrece la «Embajada de la Amistad», que no ayuda material y económica. Desde que la prensa y la radio difundieron la iniciativa de Niní Montán, han sido muchas las personas en solicitud de ella visitas que acortan las largas horas de postración de los enfermos en la cama de los hospitales o de obligada inmovilidad de un inválido sin familia en su hogar. Han sido numerosas las personas que se han ofrecido a colaborar en esta obra y entre ellas hay personalidades relevantes, civiles y militares, figuras famosas de fútbol, los toros, teatro, etcétera.

«FURGONETA DE LOS LIBROS»

Y para terminar esta crónica con otro ejemplo de iniciativa femenina, citaremos el de la joven y bella estudiante de Filosofía y Letras María José Estrada, que ha tenido la idea de crear otra operación, ésta de carácter literario, que podríamos llamar de la «Furgoneta de los libros».

En efecto, contando en principio con este pequeño vehículo, se propone María José Estrada recorrer las calles de Madrid para la venta ambulante de libros de escritores jóvenes, con lo que, a la vez que pretende extender la cultura popular desea prestar una eficaz ayuda a los noveles.

OLA DE FRIO EN FRANCIA

París, 8.—Una ola de frío invade desde ayer el país, después de las lluvias torrenciales que han caído, confirmando este verano como uno de los peores de la historia meteorológica de Francia.

Una fuerte nevada se ha registrado en la región montañosa de Auvernia, y la temperatura ha descendido a cero grados centígrados.

La temperatura en el Departamento de Puy-de-Dôme es de tres grados. En Clermont-Ferrand y en Vichy, donde más de cien esquiadores acuéquien compiten en los campeonatos mundiales de esta especialidad, la temperatura es de diez grados.—Efe.

Bombardeo aéreo de un molino de azúcar en CUBA

Y lanzamiento de octavillas anticomunistas sobre varias ciudades

Miami (Florida, Estados Unidos), 8.—Una organización de exilados cubanos antimarxistas ha proclamado que uno de sus aviones ha bombardeado «un objetivo importante» en la provincia cubana de Camagüey, en el curso de un ataque aéreo, que ha partido de «algún lugar» de la América Central.

La agrupación en cuestión, Movimiento Insurreccional de Recuperación Revolucionaria (M. I. R. R.), ha indicado posteriormente que el objetivo bombardeado era un gran molino, de azúcar, que ha sido completamente «destruido», por los explosivos.

En esta incursión aérea de los anticomunistas también se han lanzado octavillas antimarxistas sobre «varias ciudades de la isla», según un comunicado que ha sido facilitado por el jefe de la agrupación M. I. R. R., Orlando Bosch.

El M. I. R. R. ha lanzado ya otro raid aéreo sobre otro ingenio azucarero cubano, también en la provincia de Camagüey, sobre el término municipal de Conagua, el 15 de agosto pasado, conforme añadió Bosch en su parte verbal.

En las octavillas lanzadas sobre «varias poblaciones cubanas» se dan «instrucciones al pueblo cubano» para que coopere con las fuerzas que se oponen al dominio rojo del Gobierno de Fidel Castro.—Efe.

CALMA ABSOLUTA DURANTE EL REFERENDUM EN ARGELIA

Con abstención casi total en votantes en la Gran Kabilia

Argel, 8.—Calma absoluta, participación electoral, que se anuncia numerosa, y abstención casi total en el feudo del dirigente Hocin Ait 'Ahmed, en Michelet, en la Gran Kabilia, constituyen los signos característicos del referéndum que se ha abierto esta mañana en Argelia para la aprobación del proyecto constitucional.

En Argel, la afluencia iniciada a la apertura del escrutinio ante los colegios electorales ha seguido siendo la misma hasta el final de la mañana. Las operaciones se desarrollan con calma y a un ritmo, sin embargo, lento, debido a los numerosos cambios de domicilio producidos desde el año pasado.

Por lo que se refiere a los europeos, la participación en el escrutinio parece bastante débil, y las mujeres son más numerosas que los hombres.—Efe.

LA MARCHA DE LA VOTACION

Argel 8.—Desde antes de las nue-

ve de la mañana, hora en que han quedado abiertos los colegios electorales, los votantes argelinos de la capital acuden en elevado número ante los edificios oficiales en que han sido instaladas las urnas.

En las localidades del este de Argelia: Ruiba, Alma, Mehör Ville, los electores de uno y otro sexo se presentaron igualmente desde las ocho de la mañana ante los colegios electorales. No obstante, en Bory Menaél, situado en los límites de la Kabilia, no se percibe ninguna animación especial con motivo de los comicios.

Historias verídicas.—LAS COMUNICACIONES (III) Por Verus



LOS PERIODICOS.—Cuando Johannes Gutenberg inventó la imprenta de tipo móvil, realizó una de las mayores revoluciones de la historia de las comunicaciones. El invento de Gutenberg hizo posible la publicación de libros y periódicos. La gente podía ya estar mejor informada y expresar opiniones correctas.



ZENGER.—Otro paso importante en la historia del progreso de las comunicaciones fue el juicio contra el periodista norteamericano John Peter Zenger, por supuesta difamación de las autoridades inglesas. Al absolverle, el jurado estableció el principio de «La Libertad de Prensa», que todavía sigue en vigor en los Estados Unidos.



WEBSTER.—En 1828 Noah Webster terminó el primer diccionario publicado en Estados Unidos, obra de consulta que contribuyó a acelerar la expansión de los conocimientos del pueblo de los Estados Unidos. Poco después se inauguraba en New Hampshire la primera biblioteca pública de Estados Unidos.

Otra mujer estrangulada en la zona de Boston

Esta vez en Salem
 Salem (Massachusetts, E.E. UU.), 8.—Una mujer de mediana edad, rubia y bien parecida, ha aparecido estrangulada con una media de «nylon» en el apartamento que ocupaba en la ciudad de Salem. Ella es la novena víctima que ha sido asesinada en estas condiciones en la zona de Boston durante los últimos quince meses.

La Jefatura de Policía de Boston ha dado cuenta de que la interfecta, Mrs. Evelyn Corbin, fue encontrada en el dormitorio de su cuarto, vestida con un salto de cama. Mrs. Corbin había comido con unos vecinos amigos suyos y luego había regresado a su hogar para vestirse correctamente—según les dijo—con el fin de ir a la iglesia.—Efe.

Detención en París del jefe de la banda que robó en el Banco de Santander

Madrid, 8.—Después de una larga búsqueda ha sido detenido finalmente en París el jefe de la banda que realizó diversos golpes en varias entidades bancarias, entre ellas el Banco de Santander, y agencias de viaje de Madrid. Se trata de José García Escudero. Su hombre de confianza, en cambio, ha logrado hasta ahora escapar a la acción de la Policía, pero se espera que sea detenido también en un momento u otro.

La B. I. C. ha realizado un gran servicio, ya que desde un principio realizó sus investigaciones con gran diligencia y acierto, siguiendo las huellas de los ladrones en todo instante. Inmediatamente se pudo comprobar que habían cruzado la frontera francesa, y se han realizado las oportunas gestiones para su detención en París. Los demás componentes de la banda, como se sabe, habían sido detenidos ya en Madrid.

Inauguración de la emisora de Radio Nacional en La Coruña

En representación del Caudillo presidió el acto Fraga Iribarne

La Coruña, 8.—En representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha inaugurado ayer la nueva emisora de Radio Nacional de España, centro emisor del Noroeste, cuyas instalaciones se hallan situadas en el lugar denominado «Mesón del Viento», a siete kilómetros de esta capital. Con el señor Fraga Iribarne asistieron el director general de Radiodifusión y Televisión, señor Pro Alonso; obispo auxiliar de la diócesis, doctor Novoa Fuentes, y autoridades civiles y militares de la región y de la provincia. Bendijo las instalaciones el doctor Novoa Fuentes y, a continuación, el señor Fraga Iribarne dio personalmente distintas explicaciones acerca de la importancia de este nuevo centro a todos los visitantes. Terminado el recorrido por las instalaciones, fue leído un mensaje de Su Excelencia el Jefe del Estado, anexo a esta importante inauguración. En el que, entre otras cosas, dice que la emisora cubrirá una extensa y poblada zona de Galicia y provincias limítrofes y que la práctica demostrará que su radio de acción será mucho más amplia para convertirse en un vínculo más que una a todos los hombres y a todas las tierras de España.

FRAGA IRIBARNE EN PONTEVEDRA Y VIGO

Pontevedra, 8.—A media noche de ayer, el ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, acompañado de las autoridades locales y provinciales, realizó un recorrido por la zona monumental de la ciudad, deteniéndose especialmente ante las ruinas de Santo Domingo, basílica de Santa María la Mayor y convento de Santa Clara, monumentos nacionales que han sido dotados de artística iluminación.

Esta mañana, el señor Fraga oyó misa en la iglesia de San Francisco, y a continuación marchó a Cambados con objeto de visitar el pazo de la Pardo Bazán, donde se va a instalar un parador de turismo.—Cifra.

LLEGADA A VIGO

Vigo, 8.—Procedente de Cambados llegó el ministro de Información, al que acompañaba el gobernador de la provincia. Se dirigió al teatro García Barbón, donde se celebraba un certamen de gaitas. Al ser observada su presencia fue calurosamente aplaudido por el público que llenaba el coliseo.—Cifra.

Aquí todos los DEPORTES

Magnífico triunfo de la G. Segoviana en Tomelloso, a punto de iniciarse el torneo

Venció al titular de aquella localidad por 2-0

La Gimnástica Segoviana se desahogó ayer a Tomelloso, para enfrentarse, en partido amistoso, al titular de aquella localidad, con vistas a la necesaria preparación para la temporada que ya se inicia el domingo próximo.

Esta salida del club azulgrana ha supuesto un buen triunfo, y el equipo causó excelente impresión al público que presenció el desarrollo del juego. El juego fue entretenido durante los dos tiempos, ya que ambos equipos realizaron jugadas de mérito y el balón se llevó con mucha movilidad y rapidez de una a otra banda.

Los dos tantos gimnásticos fueron conseguidos por Peñalva, el primero de ellos a los 29 minutos de la fase inicial, y el segundo, a los 35 minutos de la continuación. La diferencia estuvo a punto de verse disminuida por un penalty que lanzó el Tomelloso cuando ya prácticamente estaba

Con dos victorias de Graczyk, ha dado comienzo la Vuelta Ciclista a Cataluña

Barcelona, 8.—El francés Jean Graczyk, del equipo Margant Paloma, ha sido el triunfador de la primera etapa, que con un recorrido de 39 kilómetros se ha disputado esta mañana en el circuito de Montjuich, correspondiente a la 43 edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña.

Clasificación
1, Graczyk, Francia, 55-34; 2, Echevarría, España; 3, Segú; 4, Gómez del Moral; 5, Pettinetti, todos con el mismo tiempo que el vencedor; 6, «ex-aequo», Manzanque, Bachelot, Francia; Novales, Francia y Barrutia; 7, Zoopes, Italia.

En la segunda etapa volvió a vencer Graczyk

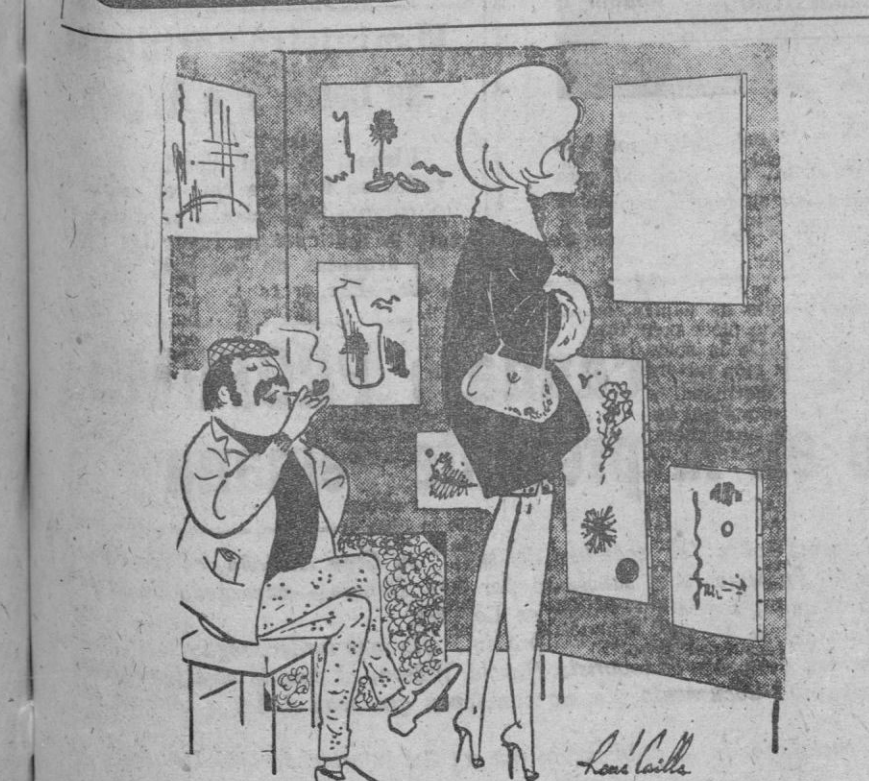
Calella, 8.—Por la tarde se disputó la segunda etapa, Barcelona-Calella, sobre 77,5 kilómetros, que se corrió a un promedio de 45,402 kilómetros por hora, y fue ganada de nuevo por el francés Graczyk, en 1 hora, 42 minutos, 25 segundos, seguido por 2, Segú; 3, Morales; 4, Zoopes; 5, Alomar; 6, Echevarría; 7, Gómez del Moral; 8, Soler; 9, Tortellá; 10, Mayoral.

Clasificación general
1, Graczyk, Francia, 2-37-59; 2, Segú; 3, Echevarría; 4, Gómez del Moral; 5, Novales; 6, Zoopes; 7, Morales; 8, Alomar; 9, Soler; 10, Tortellá; 11, Mayoral; 12, Quesada; 13, Vélez; 14, Suárez; 15, Collenarejo; 16, Campillo; 17, Sivillotti; 18, Bachelot; 19, Manzanque; 20, Barrutia, y 21, Pettinetti, todos en el mismo tiempo.

ENCARGADO

SE NECESITA PARA
ALMACEN DE ALIMENTACION
escribir con referencias e historial a Publicidad Ultrafina, San Juan, 7, Segovia (indiferente sin perfecto conocimiento del Ramo de Alimentación)

ANGLO
27 pulgadas
El televisor más grande del mundo
Casa Solera



—La estación invernal me ha inspirado este cuadro "Que-so blanco sobre la nieve"
OPTICA
DIPLOMADA
ATALAYA
Fdez. Ladreda, 12.

COGIDA GRAVE DE "PEDRES" EN ANDUJAR

Diego Francisco cortó una oreja en San Sebastián de los Reyes

Una Josechu Pérez de Mendoza en Barcelona y los hermanos López Chaves, en Andújar

Andújar, 8.—Un novillo de Arauz de Robles y seis toros de don Manuel Aranz.

Los rejoneadores Cándido y Lolita López Chaves tuvieron una buena actuación y cortaron una oreja.

Pedro Martínez «Pedrés», en su primero, al dar un muletazo fue enganchado; pero, no obstante, lo mató de una estocada. Fue trasladado a la enfermería, donde le fueron llevadas las dos orejas y el rabo.

Curro Romero mató de estocada, media y dos descabellos, Palmas. En el que mató en sustitución de «Pedrés», terminó de tres pinchazos y una estocada. Ovación. En su segundo, dos pinchazos, media y descabello. Pitos.

José María Montilla mató de una estocada. Dos orejas. En el último, de una estocada y dos descabellos. Vuelta al ruedo y petición de oreja.

«Pedrés» fue asistido de una herida en la pierna izquierda, de 15 centímetros, con desgarró tibial, de pronóstico grave.

A las doce y cuarto de esta madrugada, el doctor Tamames ha sometido al diestro Pedro Martínez «Pedrés» a una operación quirúrgica en la clínica madrileña Covasa. El doctor Tamames ha manifestado que, salvo complicaciones, el herido se recuperará normalmente de su grave cogida.

Oreja para Josechu en Barcelona
Barcelona, 8.—Seis toros de Clemente Tassara y un novillo para rejones.

Josechu Pérez de Mendoza clavó buenos rejones y pares de banderillas. Acabó con el novillo al primer rejón de muerte. Una oreja.

Dámaso Gómez mató de media y pinchazo al primero (vuelta), y de pinchazo y estocada al 2.º (vuelta).

Rafael Pedrosa, una estocada a su primero (oreja y petición de otra, con dos vueltas), y dos pinchazos y estocada al otro (ovación).

Andrés Vázquez mató de ocho pinchazos (aviso, pero salud desde el tercio), y en el segundo, silencio.

Cogida leve de «El Cordobés»

Málaga, 8.—Cinco toros de Agustina López Flores y uno de Salustiano Galache.

Gregorio Sánchez, tres pinchazos y estocada. Silencio. En su segundo mató de un pinchazo, estocada y descabello. Palmas.

Manuel Benítez «El Cordobés», en su primero, un pinchazo y una estocada. Vuelta al ruedo con petición de oreja. En su segundo, al dar un natural, resultó cogido y pasó a la enfermería. Gregorio Sánchez terminó con el toro de una estocada. Palmas.

Antonio Medina, tres pinchazos, media y descabello. Ovación. En el último, una estocada. Dos orejas y rabo.

«El Cordobés» fue asistido de una herida contusa en el escroto, de seis centímetros, y contusión erosionada en la región inguinoabdominal, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Cuatro orejas y rabo e Miguelín en Murcia

Murcia, 8.—Segunda corrida de feria. Toros de Pablo Romero, gordos.

El rejoneador Angel Peralta fue ovacionado en rejones y banderillas. Pie a tierra, terminó de un pinchazo y descabello. Vuelta al ruedo.

César Girón mató de una estocada. Oreja. En el otro, una estocada. Ovación.

Miguel Mateo «Miguelín» mató de una estocada y descabello. Dos orejas. En el otro, media estocada. Dos orejas y rabo.

Manuel García «Palmeño», un pinchazo, media y descabello. Vuelta al ruedo. En el último, una estocada y descabello. Gran ovación.

Miguelín fue paseado a hombros.

Triunfo de Efraín Girón con cuatro orejas en San Felú

San Felú de Guixols, 8.—Toros de María Antonia Fonseca.

Victoriano Valencia, una estocada. Vuelta al ruedo. En el otro, dos pinchazos y media. Palmas.

Manuel Carra, un pinchazo y descabello. Oreja. En el quinto, una estocada casi entera. Dos orejas.

Efraín Girón, una estocada y descabello. Dos orejas. En el último, media estocada. Dos orejas.

Cuatro orejas a Pepe Osuna en Benidorm

Benidorm, 8.—Toros de Luciano Cobaleda, designados.

Pepe Osuna mató de una estocada. Dos orejas. En el segundo, una estocada. Dos orejas.

Antonio Ortega (Orteguita), cinco pinchazos, media y cinco descabellos. Aplausos. En el otro, un pinchazo, media y descabello. Dos orejas.

Jesús Murciano (El Suso), una estocada. Oreja. En el último, una estocada. Oreja. Los tres espadas fueron sacados a hombros.

Orejas a Alvaro Domecq
Jerez de la Frontera, 8.—Segunda corrida de feria. Concurso de ganaderías.

Un toro de Sánchez Cobaleda pa-

ra el rejoneador Alvaro Domecq Romero, que tuvo una destacada actuación. Cortó las dos orejas y hubo petición de rabo.

Paco Camino mató de una estocada. Oreja. En el otro, una estocada. Vuelta al ruedo.

Emilio Oliva, en su primero, mató de un pinchazo, media y dos descabellos. Vuelta al ruedo. En su segundo, cuatro pinchazos, estocada y descabello. Pitos.

Vicente Fernández (El Caracol), en su primero, una estocada. Ovación. En el último, una estocada. Ovación.

El catavinos de oro fue otorgado a don Pedro Domecq Díez, ya que su toro «Pendenciero», lidiado en primer lugar, fue el mejor del concurso.

Curro Girón y Luis Segura cortaron orejas y rabo en Santaña

Santaña, 8.—Toros de Bernardini Pini Carballo.

Antonio Bienvenida, en su primero, dos medias estocadas, pinchazo y dos descabellos. División de opiniones.

En el segundo, una estocada y descabello. Palmas.

Curro Girón, en su primero, dos medias estocadas y descabello. División de opiniones. En el otro, una estocada fulminante. Dos orejas y rabo.

Luis Segura, dos estocadas. División de opiniones. En el último, una estocada. Dos orejas y rabo.

Dos orejas a «El Viti» en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca, 8.—Toros de Mariano Sanz Jiménez.

José María Clavel mató de una estocada. Vuelta al ruedo, con petición de oreja. En el otro, pinchazo, media y dos descabellos. Palmas.

Santiago Martín «El Viti», mató de una estocada. Dos orejas. En su segundo, un pinchazo, media y descabello. Aplausos.

Guillermo Sandoval, un pinchazo, media y descabello. Vuelta al ruedo. En el último, dos pinchazos, estocada y descabello. Vuelta.

Dos orejas a Cabañero en Barbastro

Barbastro, 8.—Corrida de feria. Toros de Alberto González Carrasco, designados.

Francisco Corpas mató de un pinchazo y media estocada. Oreja. En su

segundo, dos pinchazos y estocada. Vuelta al ruedo.

Fernán Murillo, una estocada. Oreja. En el otro, pinchazo y estocada. Ovación.

José Gómez «Cabañero», una estocada. Dos orejas. En el último, acabó de dos pinchazos y estocada. Ovación.

Triunfo de «El Litri»

Bogotá (Colombia), 8.—El nombre de «El Litri» ha batido todos los récords de taquilla para las dos corridas que por primera vez va a celebrar en Bogotá este diestro.

«El Litri», ovación en los dos. Joséillo, un aviso y ovación. Bernadó hizo dos grandes faenas.

Enrique Trujillo, aplausos con pitos, y ovación.

Miguel Rodríguez «Oropesa», oreja y ovación.

Francisco Martínez «El Botines», ovación, y oreja con paseo a hombros.

Madrid, 8.—En Vista Alegre. Novillos de Angel Rodríguez de Arce. Rafael Cantó, aplausos, y vuelta al ruedo.

Tomás Parra, pitos y orejas. Fue herido en el último, no de gravedad. Curri, una oreja en cada uno.

Bémez (Córdoba), 8.—Ganado de Pérez de la Concha, que dio buen juego.

Luis Parra «Jerezano», silencio y oreja.

Zurito, oreja y dos orejas y rabo. El Pireo, silencio y dos orejas y rabo.

Zurito y El Pireo salieron en hombros. La oreja de oro al mejor lidiador fue otorgada a El Pireo.

Caba, 8.—Novillos de Gerardo Ortega, aplaudido en el arrastre.

El Bala, ovación y dos orejas y rabo.

Juanito Méndez, vuelta y aplausos. El Ecijano, oreja y vuelta. El Bala salió en hombros.

Bilbao, 8.—Ganado de Garcigrande, difícil.

Gabino Aguilar, ovación, pitos y ovación en el que mató en sustitución de El Barquillero.

José Fuentes, silencio y pitos. El Barquillero, vuelta. Durante la faena fue empitonado. Sufrir heridas de pronóstico reservado.

Sembradoras «AGRO»

Unicas para arados de cuatro surcos.
Hilanderas, 4

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

AGUA en casa...

con bomba ESPA. Se enchufa y basta.
Delegación: Rodríguez Gachs.
Santiago, 28. Valladolid

AHORRA

modelos 1964!

SUPER SAETA

MOTOR A26
CAMISAS CROMADAS
FRENOS AIRE COMPRIMIDO
CARGA ÚTIL MÁS CAJA 7'5 toneladas

10 velocidades adelante y 2 atrás

DISTANCIAS ENTRE EJES:
Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE) 2.900 mm.
Chasis normal 3.275 mm.
Chasis largo (especial para cargas voluminosas) 3.700 mm.

SUPER AZOR

MOTOR B24
CAMISAS CROMADAS
FRENOS AIRE COMPRIMIDO
CARGA ÚTIL MÁS CAJA 10 toneladas

10 velocidades adelante y 2 atrás

DISTANCIAS ENTRE EJES:
Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE) 2.900 mm.
Chasis normal 4.025 mm.
Chasis largo (especial para cargas voluminosas) 4.600 mm.

BARREIROS

DISTRIBUIDOR: MOSA

OBISPO QUESADA, 4 TELEFONO 38-36 SEGOVIA

AGENTE: GARCIA SAN FRUTOS, S. L. PADRE CLARET, 6 TELEFONO 20-74

Audidores seculares serán invitados, seguramente, al Concilio Ecuménico

Seleccionados entre los hombres que presiden las obras internacionales católicas

Y algunos tendrán aceso, sucesivamente cada día, a las deliberaciones en el aula conciliar

Los periodistas contarán con referencias mucho más amplias que en las sesiones anteriores

El reglamento del Concilio está siendo revisado y es posible que se precisen hasta cinco etapas

Zaragoza, 8.—El arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo, primer secretario del Concilio Ecuménico, ha hecho unas declaraciones en las que ha afirmado que para terminar el Concilio serán necesarias una tercera etapa, quizá una cuarta y acaso una quinta. Ha dicho asimismo que el reglamento del Concilio está siendo revisado cuidadosamente para introducir en él los cambios que la experiencia haya aconsejado como necesarios.

AUDITORES SEGLARES

Es casi seguro que un reducido número de auditores (no observadores) seculares serán invitados al Concilio y que probablemente serán seleccionados entre los hombres que

Quintuple alumbramiento en Caracas

Caracas, 8.—La madre venezolana que ha tenido un parto quintuple, Inés María Cuervo de Prieto, de 35 años de edad, tenía ya cinco hijos de un matrimonio anterior. Por su parte, el padre, Efrén Prieto, de 39 años, trabajador petrolero de Maracaibo, tenía otros ocho hijos de un matrimonio previo.

Los cinco niños recién nacidos de Efrén e Inés María han sido bautizados con los nombres de los doctores que asistieron al parto: Robinson, Fernando, Otto, Juan José y Mario. Efe.

Crítica situación en BUENOS AIRES, por las inundaciones

Y en otras localidades próximas

47 pueblos, destruidos por el fuego en el estado de Paraná (Brasil)

Buenos Aires, 8.—El agua devasta Buenos Aires y sus alrededores, mientras que a 1.500 kilómetros más al norte el fuego destruye el estado brasileño de Paraná.

En Buenos Aires más de tres mil personas han tenido que abandonar sus hogares ante la rápida crecida de las aguas del río de la Plata, y los daños alcanzan ya decenas de millones de pesos. Esta situación dramática ha sido provocada por las persistentes tormentas que se abaten desde hace varios días sobre la región bonaerense.

En la zona del río de la Plata se encuentran en situación crítica las localidades de Olivos, San Isidro y

En Brasil, cuarenta y siete pueblos destruidos por el fuego

Río de Janeiro, 8.—Los incendios registrados en los bosques del Brasil, que afectan a todo el estado de Paraná, han dejado sin hogar a más de 300.000 personas, según informes oficiales.

Entre los numerosos muertos registrados, sólo se han podido recuperar hasta ahora los restos de doscientos cincuenta. Más de cuatrocientas cincuenta personas han resultado gravemente heridas y se hallan confinadas ya en hospitales.

Programa de austeridad en Francia

Para salvar al país de la inflación

París, 8.—El presidente De Gaulle y los más destacados miembros de su Gabinete han terminado la redacción de un programa de austeridad encaminado a salvar a Francia de la amenaza de una inflación económica, ha sido revelado en círculos oficiales.

presiden las obras internacionales católicas.

Con respecto a la información periodística de la próxima etapa del Concilio, el doctor Morcillo ha dicho que los periodistas tendrán noticias mucho más amplias que en la anterior y que asimismo tendrán acceso sucesivamente al aula conciliar algunos periodistas cada día para que puedan de esta manera captar el ambiente de las deliberaciones.

EL 29, SEGUNDA ETAPA

El arzobispo manifestó también que todo está a punto de quedar ultimado para que la segunda etapa del Concilio comience el próximo día 29 bajo la presidencia de Su Santidad Pablo VI, quien pronunciará un discurso.

LA FE ES LA VERDAD, LA LUZ, LA LIBERTAD Y EL PROGRESO

Ciudad del Vaticano, 8.—Su Santidad Pablo VI ha celebrado misa esta mañana en la iglesia de la Santísima Trinidad de Genzano, pequeña localidad próxima a Castelgandolfo.

El Papa, que fue calurosamente aclamado en todas las localidades que atravesó, fue recibido en la puerta de la iglesia por el cardenal Giuseppe Pizzardo, obispo de Albano.

FRANCO RECIBIO AL CARDENAL Larraona, en el Pazo de Meirás

El Caudillo y su esposa hicieron el sábado su entrada oficial en La Coruña

La Coruña, 8.—Al mediodía de ayer, en el Pazo de Meirás, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la visita del cardenal Larraona.

El Caudillo ofreció un almuerzo al ilustre cardenal, quien abandonó el Pazo en las primeras horas de la tarde.

CENA DE GALA

La Coruña, 8.—Sus Excelencias el jefe del Estado y su esposa han hecho oficialmente su entrada en esta ciudad a las diez de la noche de ayer para asistir a la cena de gala ofrecida por el Ayuntamiento en su honor.

La ciudad presentaba un brillantísimo aspecto y aparecía adornada con profusión de colgaduras y gallardetes.

Nuestro público se había estacionado a lo largo del itinerario, prorrumpiendo en expresivas manifestaciones de afecto, que se rubricaron especialmente en los Cuatro Caminos, a la entrada de la capital, al advertir el coche en el que iban el Caudillo y su ilustre esposa.

Después de la cena, el jefe del Estado y su esposa, ministros y personalidades, presenciaron la extraordinaria sesión de fuegos artificiales desde el palco principal del Ayuntamiento.

En la plaza de María Pita se hallaba congregado numerosísimo público, que reiteró nuevamente al jefe del Estado y su esposa su adhesión con expresivas muestras.

Ha muerto en Madrid el maestro Benedito

Madrid, 9.—Nacido en Valencia, pero naturalizado en Madrid, en cuyo Conservatorio se hizo o inició la carrera de su afición extrema, que era el estudio de la música, en sus aspectos más castizos y delicados, ha muerto—murió el sábado—en su domicilio de Madrid, a los setenta y ocho años, el maestro Benedito, don Rafael Benedito Vives, fundador—y animador ferviente durante muchos años—de la Masa Coral de Madrid, que bajo su dirección adquirió los máximos prestigios.

Benedito, el maestro Benedito, llegó a ser—en Madrid—figura popular, querida y admirada. Su muerte, pues, ha conmovido profundamente. Y su entierro, verificado ayer tarde—acto al que asistieron las personalidades más significativas, entre las que figuraba una representación de la Sociedad General de Autores, a la que pertenecía el finado—, constituyó una sentidísima manifestación de duelo.

Sus deudos, principalmente sus hijos, don Rafael y don Manuel, con tan triste motivo, han recibido infinidad de pésames.

así como por personalidades locales y por el alcalde de la ciudad.

En el curso de la ceremonia, el Padre Santo pronunció un sermón a los fieles que llenaban el templo.

Su Santidad dijo que existen gentes en la actualidad que piensan que la religión es una supervivencia del pasado que no sirve para nada y que constituye una tarea para los que pretenden avanzar más libremente por el camino del progreso.

Otros consideran, por el contrario, que la fe asegura a los que la profesan una mayor libertad en la vida social, económica y política. «He venido aquí—agregó el Padre Santo—para confirmaros en esta verdad. La fe es la verdad, la luz, la libertad y el progreso.»

De regreso a Castelgandolfo, el Papa fue nuevamente aclamado por la muchedumbre.—Efe.

REGRESARÁ A ROMA EL MIÉRCOLES

Ciudad del Vaticano, 8.—Su Santidad el Papa regresará al Vaticano desde Castelgandolfo el miércoles próximo, 11 de septiembre.

Al día siguiente marchará a la iglesia de San Ignacio para recibir a los miembros de las Congregaciones marianas, que celebran el cuarto centenario de su fundación.—Efe.

INCIDENTES RACIALES en la base norteamericana DE EVREUX-FAUVILLE (FRANCIA)

Cinco soldados negros invadieron un dormitorio reservado a los blancos

En la lucha uno de éstos resultó muerto y cuatro de aquéllos heridos

Evreux (Francia), 8.—Un soldado norteamericano ha resultado muerto en el curso de una lucha registrada en la base aérea norteamericana de Evreux-Fauville entre soldados de raza negra y blanca. El hecho ocurrió en la noche del viernes al sábado, a raíz de incidentes raciales anteriores, en los que un grupo de soldados negros invadieron un dormitorio reservado a los militares de raza blanca.

La lucha fue extremadamente violenta y en ella se registraron un muerto y varios heridos. El muerto era de raza blanca, en tanto que los heridos pertenecen a una y otra raza. La mayor parte de estos últimos pudieron, no obstante, reintegrarse a su servicio normal en la base.—Efe.

COMUNICADO OFICIAL

Evreux (Francia), 8.—Un comunicado de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos anuncia que un aviador resultó muerto y otros cuatro heridos en el curso de una pelea ocurrida entre miembros del Ejército norteamericano estacionados en la base. Según el comunicado, los disturbios comenzaron al irrumpir cinco miembros del Ejército pertenecientes a la 557 compañía en las instalaciones ocupadas por miembros de las Fuerzas Aéreas.—Efe.

INVESTIGACION

Washington, 8.—«Estamos al corriente del incidente ocurrido en la base de Evreux, pero no tenemos comentarios sobre el hecho», ha manifestado un portavoz del departamento de Defensa de Estados Unidos.

«Las fuerzas norteamericanas de tierra y aire realizan actualmente una investigación acerca del asunto», terminó diciendo el portavoz.

En los medios no oficiales se cree saber, no obstante, que la mencionada investigación se dirige principalmente al aspecto de lucha racial que haya podido tener el incidente. Los seis soldados del Ejército de Tierra son, en efecto, de raza negra, mientras que los cinco aviadores son blancos.—Efe.

14 barcos pesqueros rusos en aguas de Alaska

Kodiak (Alaska), 8.—Una flotilla integrada por 14 barcos de pesca soviéticos ha sido vista en los estrechos de Chelikof, según noticias confirmadas hoy.

Se tiene entendido que el departamento de Caza y Pesca de Alaska enviará un avión de reconocimiento sobre la zona en que han sido avistados los barcos rusos, para comprobar su situación y tratar de descubrir sus intenciones.—Efe.

Los casos de monjes budistas que se quemaron en Saigón fueron asesinatos no suicidios

Roma, 8.—Los monjes budistas que se han quemado recientemente en el Vietnam del Sur han sido casos de asesinato y no de suicidio voluntario, según ha manifestado el arzobispo Ngo Dinh-Thuc, hermano del presidente Diem, declaraciones que han sido reproducidas en el número presente del periódico romano «Il Tempore».

El diario agrega que monseñor Ngo Dinh-Thuc, que llegó a la Ciudad Eterna anoche, ha dicho a un periodista de «Il Tempore», en el curso de una entrevista, que uno de los bonzos, de avanzada edad, que murió abrasado en Saigón, había sido previamente drogado y rociado con gasolina. Fue otro de estos sacerdotes budistas el que le prendió fuego y no el mismo «suicida», conforme ha afirmado el prelado.

Uno de los monjes que ardió en la ciudad de Hué fue abatido de un martillazo en la cabeza instantes antes del «sacrificio». El hijo de la víctima ha emprendido recurso legal contra la Asociación General de Budistas por asesinato, según ha afirmado monseñor Ngo Dinh-Thuc.—Efe.

El ministro portugués de Defensa, a Angola

Lisboa, 8.—En círculos autorizados se informa que el ministro portugués de Defensa se dirige al África para inspeccionar las fuerzas armadas de Portugal en Angola.—Efe.

El informe sobre el escándalo PROFUMO será concluido en la presente semana

Londres, 8.—El largamente esperado informe sobre «el escándalo del siglo» en Gran Bretaña, acerca de los aspectos de seguridad nacional del «affaire» Profumo, será concluido por lord Denning—encargado de la investigación por el Gobierno británico—esta semana, según se anuncia en Londres.

El informe de lord Denning será sometido a Mac Millan el sábado próximo a lo más tardar, según se cree. El primer ministro británico discutirá entonces con el dirigente laborista Harold Wilson, al cual le será igualmente comunicado el informe, los pasajes del explosivo documento que no convienen que sean dados a conocer por razones de seguridad.

Pero parece ser que Harold Wilson es partidario de la publicación íntegra del informe de lord Denning.



La marquesa de Villaverde ante un hermoso "pala-pala" cobrado por ella en el curso de un "safari" durante la actual estancia con su marido en Mozambique, invitados por el presidente de la República portuguesa.—(Foto Fiel.)

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO